



جدوال قمبرچان خطبه جمعة

Siri 7/ 2023 (Bulan **JULAI** Tahun 2023)

تاریخ	تاجوق	ب
7 Julai 2023M/ 18 Zulhijjah 1444H	خطبه AADK : داده دجاءوهي، نگارا هرموني	1.
14 Julai 2023M/ 25 Zulhijjah 1444H	سمفنا اول محرم: هجره نبي	2.
21 Julai 2023M/ 3 Muharram 1445H	استغفار: فپوچي ديری	3.
28 Julai 2023M/ 10 Muharram 1445H	استري امانه سوامي، اوسه خيانتی	4.
خطبه کدوا		

دبیایای:



زكاة فولاو فینغ

دتربیتکن:



جابتن حال إحوال اگام اسلام فولاو فینغ

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





استري أمانه سوامي: اوسه خياني

28 Julai 2023M/ 10 Muharram 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ حُبَّهُ أَشْرَفَ الْمَكَاسِبِ، وَأَعْظَمَ الْمَوَاهِبِ، وَأَشْكُرُهُ عَلَى نِعْمَةِ الْمَطَاعِمِ وَالْمَشَارِبِ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُنَزَّهَ عَنِ النَّقَائِصِ وَالْمَعَايِبِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الدَّاعِيَ إِلَى الْهُدَى وَالطَّهَارَةِ مِنَ الْمَثَالِبِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ أَحَبَّهُمُ اللَّهُ بِالْإِبْتِلَاءِ وَالْمَصَائِبِ. أَمَّا بَعْدُ، فَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ؛ فَهِيَ سَبِيلُ النِّجَاةِ وَالْفَلَاحِ لِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ.

مسلمين رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقوى كشد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَدَالَهُ تونتوتن يغ ترتيغي دالم اسلام. جوسترو قد هاري يغ مليا اين، خطيب مپرو كشد سلوروه قوم مسلمين سوفاي كيت برتقوى الله سبحان وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا سوروهنث دان منيغكلكن سكاللا لارغنث. موده-مودهن دغن كايمانن دان كتقواءن، كيت منجادي انسان يغ صالح سرتا ممقرءوليه كباءيقن دان كبركتن ددنيا دان اخيرة.

ماريله كيت تومفوكن فرهاتين كشد خطبة يغ اكن دسمقاينكن. چوكوف ٢ له كيت دغن فربواتن ٢ يغ بوليه مغورغنكن كنجرن فهاالا جمعة كيت. اوسه برچاكف ٢، سيمقنله تيليفون بيمبيت اونتوق سكتيكا. سموك خطبة يغ دسمقاينكن دافت



دأمبیل فندوان دان فسانن. ایدینکن منبر اونتوق ممباوا هاتي دان جیوا سکلین یغ حاضر مځحياتي خطبة یغ برتاجوق : "استري أمانه سوامي، اوسه خيانتی."

سیدغ جمه یغ دکاسیهي الله،

ستیاف انسان ممفوپایي تغکوغجواب سام اد سباځي سآورغ باف، ایبو، سوامي، استري، انق دان سباځین. تغکوغجواب انق ایاله منطاعتي کدوا ایبو باڅان مانکالا تغکوغجواب ایبو دان باف ایاله مندیدیق دان ممبري نفقه کڅد انق ۲. تغکوغجواب سوامي څولا ایاله منجاځ کحرمتن استري دان مپدیاکن نفقهڅ.

نفقه مروفاکن څرکارا یغ واجب کأتس سآورغ یغ برکړ باف اتاو سوامي. سکیراڅ سآورغ باف اتاو سوامي چولس دان مځابایکن کواجیقن این مک اي اکن ممبریکن کسن یغ بوروق ترهادڅ څارا استري دان انق ۲.

سابن هاري مسئله استري دان انق ۲ یغ دأبایکن اولیه څارا سوامي دان باف سنتیاس برلاکو سهیځک مپببکن برلاکوڅ تونتوتن نفقه دمحمکه شرعية.

متأخیر این سماکین رامای څارا سوامي اتاو باف یغ مځابایکن څرینته نفقه انق اتاو استري. این دافت دلیهت ملالوئي ستاتیستیک (statistik) یغ دکلوارکن جابتن کحاکیمن شرعية مالسیا دمان قد تاهون 2020 سبايق 1,288 کیس څلغکارن څرینته نفقه انق اتاو استري مانکالا قد تاهون 2021 سبايق 750 کیس دان تاهون 2022 سبايق 1,316 کیس.

څنیځکتن جومله کیس این منونجوقکن بتاف رامای څارا سوامي دان باف تیاد کسدرن ترهادڅ بتاف څنتیڅن څلقسانان څرینته نفقه انق اتاو استري ملالوئي څرینته محکمه شرعية. څرکارا سبکینی تله لاما دڅرینچڅکن ملالوئي مشوارت مجلس کبغسان حال احوال اسلام ملیسیا قد تاهون 2007 یغ تله منچادڅکن کڅد جابتن کحکیمن شرعية باځي مپلسایکن څرمسئلهن این. سوسولن ایت قد تاهون 2008 ترتوبوهله بهاکین سوکوڅن کلوارک (BSK).

سیدغ جمعة یغ برهاکیا،

خطیب ایغین مپرو کفد قارا باف ماهوفون سوامی سوفای تیدق مغابایکن فرینته محکمه این. کبپقان قارا باف اتاوسوامی یغ تیدق مغحرمتی فرینته محکمه تردیری دری فلپاگای لاتر بلاکخ. بوکن سقدر برلاکو دکالغن مریک یغ ممقوپای مسئله فناگیهن داده دان مالس بکرجا نامون تیدق کورخ جوک برلاکو دکلاغن گولوغن قروفیسیونل (profesional) قروفیسیونل سفرتی دوکتور، فنشرح، اهلی فرنیاکان دان سباگیث.

دسینی خطیب ایغین مغمبیل کسمقثن اونتوق معلومکن کفد سیدغ جماعه سمو، بهاوا بهاگین سوکوغن کلوارک (BSK) این دتوبوهکن بائی ممبنتو قارا استری یغ ترانیای اونتوق مغواتکواسکن دان ملقساناکن فرینته ۲ محکمه برکاءیتن نفقه انق دان نفقه استری ترماسوقله نفقه عده سرتا ممتعه.

بهاگین این دتمفتکن دجابتن کحکیمن شرعیة نکری ۲ سلوروه ملیسیا دان اد یغ دتمفتکن دجابتن اگام اسلام نکری. أنتارا فوغسی بهاگین این اداله:

فرتام: ممبری نصیحت فرونداغن شرعیة کفد فیهق ۲ سچارا خصوص برکاءیتن تونتوتن نفقه سرتا تاتاچارا فغواتکواسان دان فلقسانان فغحاکیمن دمحمکه شرعیة;

کدوا: ممبری خدمت نصیحت دان بیمبیغن کفد قارا استری اونتوق منفاءیلکن (menfailkan) کیس دمحمکه شرعیة بائی مغمبیل تیندقن کفد سوامی اتاوسوامی یغ مغابایکن تغکوغجواب.

کتیک: مپدیاکن خدمت گوامان بائی مواکیلی قارا استری دالم اف ۲ تونتوتن. مانکالا بایلیف (bailif) فولا ملقساناکن فرینته فلقسانان فغحاکیمن دان فغواتکواسان فرینته محکمه سام اد سچارا تغکافن، لیلوغن، سیتان دان جوالن. این اداله بائی ممستیکن سسواتو فرینته دقاتوهی.

کامفت: مغوروسکن بنتوان کواغن سمنتارا، دالم بنتوق فندهولوان نفقه کفد فمیوتاغ فغحاکیمن (بکس استري دان انق ۲) یغ منجادي مگسا ککاگالن فمبايرن نفقه اوليه فغهوئغ فغحاکیمن (بکس سوامي اتاو باف).

کونسیف این برتقتن دغن فرمان الله **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** دالم سوره المائدة ايات ۲:

.... وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ... ﴿۲﴾

مقصودن: "دان برتولوغ-تولوغنه کامو دالم فرکارا کباء یقن دان تقوی."

سیدغ مسلمین یغ دملیاکن،

منبر مپرو فارا سوامي دان باف یغ ممقوباء ی فرینته محکمه، سوفای لقسانکنله فرینته نفقه ترسبوت کران فرینته محکمه مروفاکن فرینته اولی الامر دان منطاعی اولی الامر اداله ساتو کواجیقن. فرمان الله **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** سوره النساء ايات 59:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿۵۹﴾

مقصودن: "واهاي اورغ یغ برایمان، طاعتیله الله دان طاعتیله رسول (محمد) سرتا اولی الامر (اورغ یغ برکواس) دالم کالغن کامو. کمودین، جک کامو بریذا فنداقت (برسلیسیهن) دالم سسسواتو فرکارا، مک کمبالیکنله کفد (کتاب) الله دان رسولن (سنهن)، جک کامو بنر ۲ برایمان کفد الله دان هاری اخیره. یغ دمکین ایت اداله لویه بائیق (باگیمو) دان لویه ایلوق کسودهئن."

مسلمین رَحِمَکُمُ اللهُ،

مغاخیری خطبة، خطیب ایغین برفسان کفد دیری سنديري دان جماعه سکالین بهاوا فپلساین کفد مسئله فغاباین نفقه استري دان انق داقت دهیندري سکیراڅ لځکه ۲ برایکوت دایکوتی:

فرتام: مهمي بهاوا ميدياكن نفقه سچوكوفش اداله واجب كأتس سأورغ سوامي
اتاو باف دان مغابايكنش اداله حرام دسيسي اكام.

كدوا: سنتياسله بروسها منچاري رزقي يغ حلال دغن تكون بكرجا إخلاص كران
الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

كتيک: ميديري بهاوا نفقه يغ دبيريكن مروفاكن صدقه كشد انق دان استري.

كامفت: هندقله مमतوهي فرينته محكمه سكيراش دفرينتهكن ممباير نفقه.

فرمان الله دالم سورة الطلاق ايات 7:

لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ فَلْيُنفِقْ مِمَّا ءَاتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ
نَفْسًا إِلَّا مَّا ءَاتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾

مقصودن: "هندقله اورغ يغ ممقوپاي كسنغن ممبري نفقه منوروت كممقوانش
دان اورغ يغ ترباتس رزقين هندقله ممبري نفقه درقد هرتا يغ دبيريكن الله كشدن.
الله تيدق ممبينكن سساورغ ملائينكن (سسوي) دغن اف يغ دبيريكن الله كشدن.
(اورغ يغ كسمفيتين هندقله ايغت بهاوا) الله اكن ممبريكن كسنغن ستله برلاكوش
كسمفيت."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ
مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua Bulan Julai

(Bagi Bacaan pada 28 Julai 2023 bertemakan “Ekonomi”)

2023M/ 14445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى آلائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعَظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

SIDANG JEMAAH YANG DIRAHMATI ALLAH,

Gagasan Malaysia Madani merupakan satu dasar yang merangkumi pembangunan negara dalam semua aspek termasuk ekonomi yang adil dan mampan. Ia bertujuan memberi manfaat kepada semua lapisan masyarakat dan menggalakkan kebajikan sosial di samping menurunkan kadar kemiskinan tegar.



Salah satu usaha memperkasakan pertumbuhan ekonomi negara yang komprehensif adalah melalui kewujudan iklim pelaburan yang kondusif bagi usahawan dan pelabur. Ia melibatkan usaha untuk menambah baik peraturan dan dasar berkaitan pelaburan, mengurangkan birokrasi dan menyediakan insentif yang tepat untuk menggalakkan pelaburan dalam pelbagai sektor. Hal ini bagi menarik lebih banyak peluang pelaburan, baik dari dalam atau luar negara seterusnya dapat merancakkan pertumbuhan ekonomi Malaysia. Kesemua aktiviti perniagaan dan muamalat tersebut hendaklah berpaksikan prinsip dan etika Islam. Integriti, kejujuran dan keadilan perlu diselarikan sebagaimana firman Allah dalam Surah Al-A'raf ayat 33 yang bermaksud:

“Katakanlah, Sesungguhnya Tuhanku hanya mengharamkan perbuatan-perbuatan yang keji sama ada yang nyata mahupun yang tersembunyi dan perbuatan dosa serta perbuatan menceroboh tanpa alasan yang benar. Dan (diharamkan-Nya) kamu menyekutukan sesuatu dengan Allah sedangkan Allah tidak menurunkan sebarang bukti (yang membenarkannya) dan (diharamkan-Nya) kamu mengatakan sesuatu terhadap Allah yang tidak kamu ketahui.”

Melalui pembangunan ekonomi yang berteraskan nilai-nilai Islam ini, kita dapat mewujudkan masyarakat yang adil, stabil dan sejahtera, seterusnya merealisasikan gagasan Malaysia Madani dalam erti kata yang sebenar, insha-Allah.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ وَفَّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنِ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP).

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١١﴾